

Early: Chapter Report #1

Y Chapter 12 from 11:36?

Danish		
1550	Christian III	(11:36...) no vss.
Dutch		
1542	Liesvelt	(11:36...) no vss.
1560	Biestken	12:1-23
1648	Lutherse Bijbel	12:36-45, 1-13
Finnish		
1552	Agricola	(11:36...) no vss.
German		
1534	Luther	(11:36...) no vss.
1545	Luther	(11:36...) no vss.
1741	Luther	12:36-45, 1-13
1784	Luther	12:36-45, 1-13
Icelandic		
1584	Guðbrand	(11:36...) no vss.
1644	Thorlak	12:1-23
Swedish		
1541	Gustav Vasa	(11:36...) no vss.

Count of Y = 12 = 25.5%

N Chapter 12 from 11:36?

Czech		
1613	Brethren	12:1-13
Danish		
1607	Resen	12:1-13
Dutch		
1477	Delfste Bijbel	(12:1...) no vss.
1531	Vorsterman	(11:36...) no vss.
1548	Leuvense Bijbel	(11:36...) no vss.
1562	Deux-Aesbijbel	12:1-13
1637	Statenvertaling	12:1-13
English		
1382	Wycliffe	(12:1...) no vss.
1535	Coverdale	12:1-13
1537	Matthew's Bible	12:1-13
1539	Taverner's Bible	12:1-13
1540	Great Bible	12:1-13
1560	Geneva Bible	12:1-13
1572	Bishops Bible	12:1-13
Finnish		
1642	Rothovius	12:1-13
1776	Vuoden	12:1-13
French		
1535	Olivétan	(12:1...) no vss.
1540	Olivétan (Sword)	(12:1...) no vss.
1707	Martin	12:1-13
1744	Ostervald	12:1-13
German		
1483	Koberger	(12:1...) no vss.
Hungarian		
1590	Karoli	12:1-13
Icelandic		
1728	Steinn	12:1-13
Italian		
1607	Diodati	12:1-13
Polish		
1563	Brzest	12:1-13
1632	Gdansk	12:1-13
Portuguese		
1753	Almeida	12:1-13
1821	Almeida	12:1-13
Russian		
1876	Synod	12:1-13

Early: Chapter Report #1

Spanish

1569	Reina (del Oso)	12:1-13
1602	Reina-Valera	12:1-13
1862	Reina-Valera	12:1-13
1865	Reina-Valera	12:1-13
1909	Reina-Valera	12:1-13

Swedish

1703	Charles XII	12:1-13
------	-------------	---------

Count of N = 35 = 74.5%